

Date: Mon, 11 May 2009 10:37:24 -0700

From: nswelim

Subject: Govedarica's article in your daily news April 4, page 32

Dear Oslobodjenje Editors:

<http://www.oslobodjenje.ba>

This letter is in response to Mr. Govedarica's article published in your daily news April 4, page 32, in which Mr. Govedarica offended me as a pyramid scholar, as continually he is mocking, degrading and being insensitive to my nationality, titles, academic works and discoveries, which are considerable.

My interest in the pyramid hills at Visoko is purely scientific and there are no personal agendas as Mr. Govedarica implied. True, I do think that B&H is beautiful country but that has nothing to do with my ongoing research on pyramid science worldwide. And certainly not as Mr. Govedarica implied---helping the Bosnian tourist infrastructure.

With me this person attempted intimidation, and I was professional enough not to go public about it, ..... until his recent insulting remarks in your daily news (Oslobodjenje). Please find my answer in the attached documents (Govedarica 4 09).

I am volunteering here to search for the scientific truth, and put my knowledge of pyramid science in the Bosnian hands; but apparently he has a private agenda. Please note that I'm writing to you in good faith and expect you to publish and show both sides to this story.

If you have any questions, please, do not hesitate to contact me and I hope to see my letter published, without any editing, soon.

With my best wishes.

Dr. NABIL Mohamed Abdel Wahab Swelim (Pyramid Scholar)

Prijevod pisma:

Od Nabila Swelima redakciji "Oslobodjenja"

„Ovo pismo je moj odgovor na članak gospodina Govedarice objavljen u vašem dnevnom listu od 4. aprila na strani 32 u kome me je gospodin Govedarica uvrijedio kao istraživaca piramida, te me kontinuirano vrijeđa, degradira i ne poštuje moju nacionalnost, titule, akademski rad i naučna otkrića, koja su znatna.

Moj interes za piramidalna uzvišenja u Visokom je čisto naučne prirode i nema nikakve skrivene privatne ciljeve kao što gospodin Govedarica implicira. Istina ja smatram da je Bosna i Hercegovina prelijepa zemlja, ali to nema nikakve veze s mojim istraživanjima nauke o piramidama u svijetu. A svakako ne, kao što to gospodin Govedarica implicira, s pomaganjem turističke infrastrukture u BiH.

Ova osoba je pokušala da na mene vrši pritisak, ali sam dosad bio dovoljno profesionalan da ne govorim javno o tome... sve do skorasnjih uvredljivih napisa u vašem dnevnom listu „Oslobodjenje”. Molim vas, u prilogu možete pronaći moj odgovor.

Ja ovdje volontiram u potrazi za naučnom istinom i stavljam svoje znanje o nauci o piramidama u ruke Bosni; ali očigledno je da on ima svoje privatne ciljeve. Vodite računa da vam pišem u dobroj vjeri i da očekujem da objavite ovaj prilog i tako prikazete obje strane price.

Ako imate nekih pitanja molim vas ne oklijevajte da me kontaktirate. Nadam se da će moje pismo biti objavljeno uskoro, bez ikakvih skraćivanja.

S najboljim željama,

Dr Nabil Swelim, istraživač piramida  
Kairo, Egipat